



UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Facultad de Traducción e Interpretación



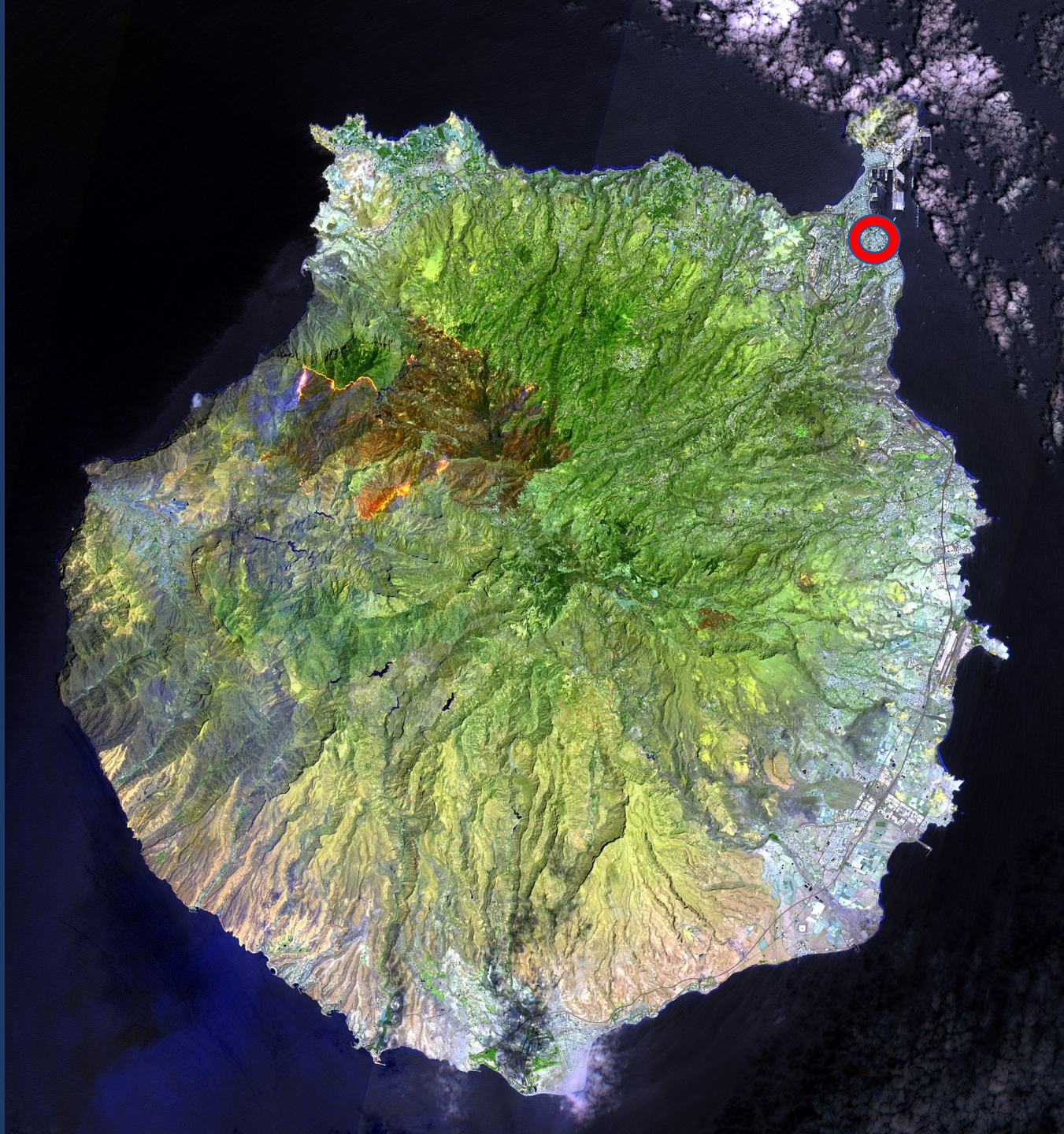
fti



Welcome to the Faculty of
Translation and Interpreting!

ULPGC

2021/22



You are here.

This presentation will include

- A quick guide to the FTI website
- How to make your timetable
- What to do if you want to change your Learning Agreement (and when to do it)
- Where to find help if you need it
- How to get around Las Palmas and the island
- Cultural events
- Questions (and answers wherever possible)

Alumnos de la FTI limpian la playa de La Gaviota

El 3 de diciembre participaron en la retirada de microplásticos

Más información

...ón de información sobre la actividad académica de la FTI (covid-19) ...ación con la docencia en la FTI durante la alerta sanitaria por la covid-19 Haz clic aquí para conocer todos los cambios de última hora y novedades en relación con la actividad académica de la FTI durante la alerta sanitaria

Noticias de interés

Convocado el II Premio de relato corto «El pensador»

Con motivo de la celebración del Día Internacional del Libro, la Biblioteca y el Vicerrectorado de Cultura y Sociedad de la Universidad de Las Palmas

[seguir leyendo»](#)

enero 21, 2021

Abierta la matrícula para los cursos de portugués e italiano A1 en el Aula de Idiomas de la ULPGC (convalidables como Lengua D)

Ya se encuentra abierta la matrícula para los cursos presenciales y en modalidad en línea (100%) de portugués e italiano A1 que ofrece el Aula

[seguir leyendo»](#)

enero 21, 2021

Nuestra alumna Lara Marrero Suárez, vocal de la AETI

La alumna de 3º de la Doble titulación en Traducción e Interpretación Inglés – Francés – Alemán, Lara Marrero Suárez es vocal de la Asociación

[seguir leyendo»](#)

enero 15, 2021

Certificaciones



<https://fti.ulpgc.es>

Semester dates

- Classes started on Thursday 9th September and will finish on Friday 22nd December.
- The Christmas break is from 23rd December to the 6th January.
- Your exams for the first semester will be in January, from the 7th onwards. Check the timetable carefully (Convocatoria Ordinaria).
- Other public holidays:
 - 12th October (Día de la Hispanidad)
 - 1st November (Todos los santos)
 - 6th and 8th December (Día de la Constitución / La Inmaculada Concepción)

Assessment at the FTI

- Continuous assessment:
 - 50% coursework
 - 10% attendance and participation
 - 40% final exam
- Convocatoria Ordinaria
 - 100% exam (only if you did not attend 50% (minimum) classes or did not hand in the coursework)
- Convocatoria Extraordinaria/Especial
 - These are re-sit examining sessions in July and November

How to change your Learning Agreement

- **LA (pdf format)**

- Make out a new LA, agreed with and signed by your home coordinator
- **Check the subject codes carefully**
- Send it me to be signed
- Send it to the Humanities Mobility Office so that you are registered in the new subjects

- **OLA**

- Modify your agreement on the platform and sign it
- Ask your home coordinator to sign it
- Ask me to sign it after the other two signatures have been uploaded
- Download it and send it the Humanities Mobility Office so that you are registered in the new subjects

- **Deadline: 9th October**

Spanish as a Foreign Language vs Lengua A español

- Lengua A is a Spanish language subject for L1 speakers of Spanish. You should only choose it if you have an advanced level.
- Español lengua extranjera - 6 ECTS
 - Can be added to your LA
 - Classes are not in the FTI, but on the Tafira Campus in the Aula de Idiomas (Bus 25 – 10-15 minute journey)
 - If you did not include this in your LA to start with, write to Matías mvedaschi@fulp.es

Upload your documents

- It is important that you upload your documents to the ULPGC mobility application.
- Please also fill in your mobile phone contact details. If there is any kind of emergency, we need to be able to get in touch with you other than through email.

Where to find help

- vicrrii_fti@ulpgc.es (vice-dean)
- rrii_humanidades@ulpgc.es (administrative issues)
- admrelint@ulpgc.es (anything related to general issues such as accommodation, etc.)
- si@ulpgc.es (problems with your email account or access to the network)
- campusvirtual@ulpgc.es (Virtual Campus support – but ask your teacher first)



Our Covid policy

- **Our classrooms are cleaned and disinfected at the start of the day and in between every group change.**
- **The teacher's desk is disinfected every time a class changes.**
- You must wear a mask at all times when you are inside the building.
- Use hand sanitiser on entering the building.
- We recommend that you go back to the same seat if you have a follow-on class in the same room.

Our Covid policy

Each classroom has a Covid capacity. This is indicated on a sign outside the room.

- If the alert level goes down to 2 or 1, the classrooms will be used at their regular capacity.
- **Today we are in level 2!!** The social distancing rule is 50cm, so we do not need to use the overspill classrooms. You can sit next to each other and work in groups 😊

Hooray!



Covid in Gran Canaria

A background illustration of a diverse group of people, including men and women of various ethnicities, all wearing white face masks. The style is flat and colorful, with a focus on the faces and masks.

- However, the rules might change and they might be different on the different islands.
- Please follow the rules, both at the university and in the wider community – they are for everyone’s wellbeing.
- Look in the local press online for updates.
- Updates are usually on a Friday and come into force the following Monday.

Bus pass for Las Palmas:

<https://www.guaguas.com/tarifas-carnets/bono-estudiante>

The screenshot shows the Guaguas website interface. At the top, there is a yellow header with the Guaguas logo and the tagline "PARA TODO. PARA TODOS." on the left, and "ESPAÑOL | ENGLISH" on the right. Below the header is a navigation menu with options: INICIO, LÍNEAS, TARIFAS Y CARNETS (highlighted), PUNTOS DE VENTA, GUAWAY, GUAGUAS, and ATENCIÓN AL CLIENTE. Underneath the navigation menu are four main service buttons: RECARGA ONLINE, CONSULTA DE SALDO, PRÓXIMA GUAGUA, and PLANEA TU RUTA. The main content area is titled "Tarifas y Carnets" and features a list of transport titles on the left. The "Bono estudiante" option is selected and highlighted in blue. To the right of this selection, a graphic of the student bus pass is shown, along with the text "80 viajes. Precio mensual 28,00€". Below the graphic are three buttons: ALTA, RENOVACIÓN, and DUPLICADO. At the bottom, there is a paragraph of text explaining the conditions of the pass.

GUAGUAS
PARA TODO. PARA TODOS.

ESPAÑOL | ENGLISH

INICIO LÍNEAS **TARIFAS Y CARNETS** PUNTOS DE VENTA GUAWAY GUAGUAS ATENCIÓN AL CLIENTE

RECARGA ONLINE CONSULTA DE SALDO PRÓXIMA GUAGUA PLANEA TU RUTA

Tarifas y Carnets

Títulos de transporte

- Pago directo
- Bono-2
- Bono guagua sin contacto
- Bono compartido
- Bono fácil
- Bono estudiante**
- Bono estudiante compartido
- Bono jubilado

Bono estudiante

80 viajes. Precio mensual
28,00€

ALTA RENOVACIÓN DUPLICADO

Se solicita en nuestras oficinas comerciales y en estaciones de guagua. El carnet será válido para un año desde su tramitación, salvo casos excepcionales en los que puede ser por un período inferior.
Se recarga en nuestras oficinas comerciales, estación de Guaguas de San Telmo y Tienda de la ULPGC en el Campus de Tafira.
Permite transbordos en toda la red de líneas de Guaguas Municipales según las normas establecidas.

AKA “bono guagua”

Getting around the island:

<https://www.guaguasglobal.com/en/lineas-horarios/>



COMPANY

ROUTES AND TIMETABLES

FARES AND CARDS

CUSTOMER SUPPORT

MAGAZINE

Route Search

From


To

Departure time

01-02-2021 22:13 use 0-24 for hour

SEARCH

Routes and Timetables

The symbol  near the route name signs that there are service status affecting that route. Click the symbol to consult them.

The symbol  next to the name of a line indicates that the line has been suspended until further notice.

- 1  Las Palmas de G.C. - Puerto de Mogán
- 4 Las Palmas de G.C. - Tablero de Maspalomas
- 5  Las Palmas de G.C. - Pya. del Inglés - Faro de Maspalomas
- 6 Cercado de Espino - Arguineguín
- 8  Las Palmas de G.C. - Castillo del Romeral (semidirecto)
- 9  Cruce de Arinaga - Playa de Amadores
- 10 Las Palmas de G.C. - Sardina del Sur
- 11 Las Palmas de G.C. - Agüimes

ELIGE LA TARJETA
MÁS ADECUADA PARA TI

Si viajas poco **en guagua**



Cultural events

- OFGC
- Rincón del Jazz
- Teatro Pérez Galdós
- CAAM
- Casa de Colón
- Museo Canario
- Casa Pérez Galdós
- Agenda Cultural de la ULPGC

CALENDARIO ACTIVIDADES CURSO 2021/22



SOME CALL IT PARADISE, WE CALL IT GRAN CANARIA



You can find this calendar of events especially for incoming students on the [ULPGC website](#):